

IDM

Français - Español

Plaqueuses de chants
électroniques monolatérales
Chapeadoras electrónicas
monolaterales



Level KS-WS



Level KS

Plaqueur de chants électronique monolatérale pour application du chant mince, ABS et bois massif jusqu'à 12 mm.

Level WS

Plaqueur de chants électronique monolatérale pour application du chant mince, ABS et bois massif jusqu'à 22 mm.

Les groupes installés sur Level permettent d'obtenir les meilleures prestations avec grande flexibilité et facilité d'utilisation. Les plaqueuses sont dotées de série de PC Office et ils offrent le grade maximale de gestion électronique en réduisant au minimum la régulation manuelle.

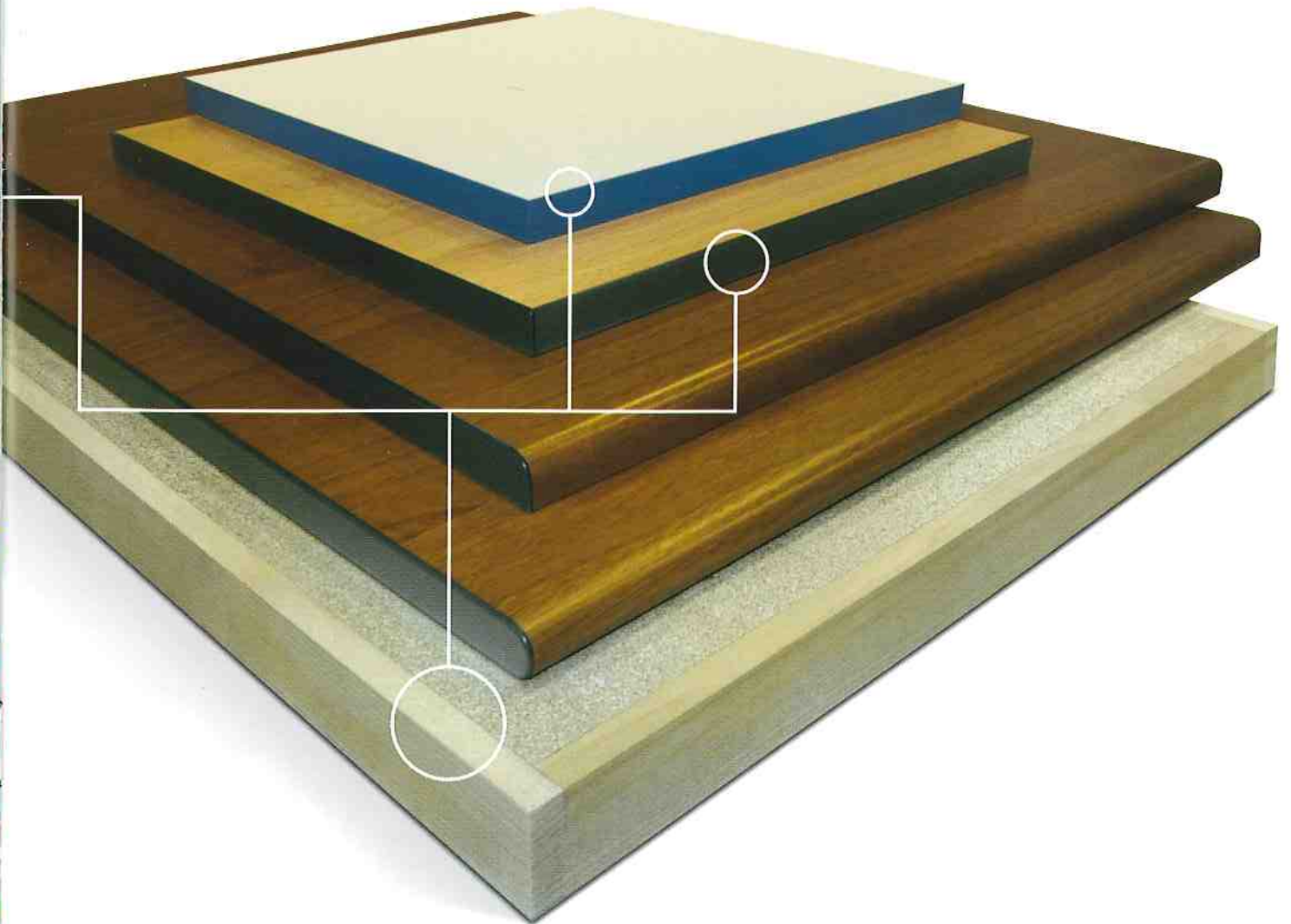
Level KS

Chapeadora electrónica monolateral para la aplicación de canto delgado, ABS y macizo hasta 12 mm.

Level WS

Chapeadora electrónica monolateral para la aplicación de canto delgado, ABS y macizo hasta 22 mm.

Los grupos montados en Level permiten obtener las prestaciones mejores con grande flexibilidad y facilidad de empleo. Provistas con PC Office de serie, las chapeadoras Level ofrecen el máximo grado de gestión electrónica, reduciendo hasta el mínimo la regulación manual.



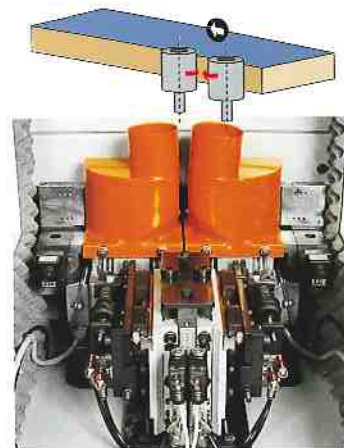
Level KS

Plaqueuse de chants électronique monolatérale

Pour application du chant mince, ABS et bois massif jusqu'à 12 mm.

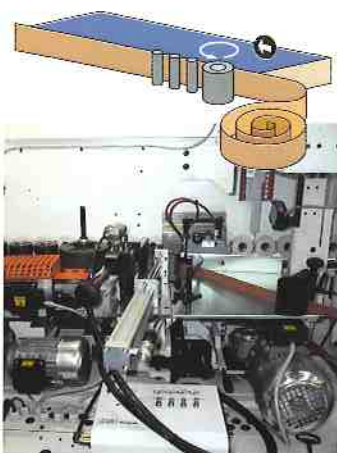
Chapeadora electrónica monolateral

Para aplicación de canto delgado, ABS y macizo hasta 12 mm.

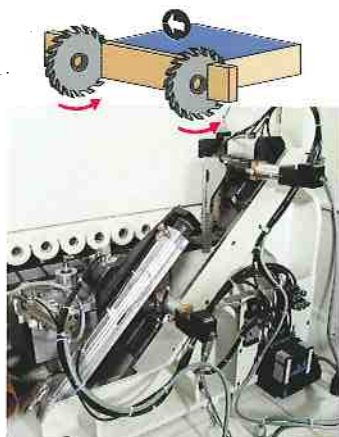


Groupe rectifieur
Grupo rectificador

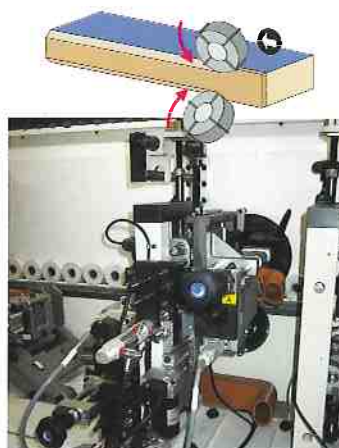




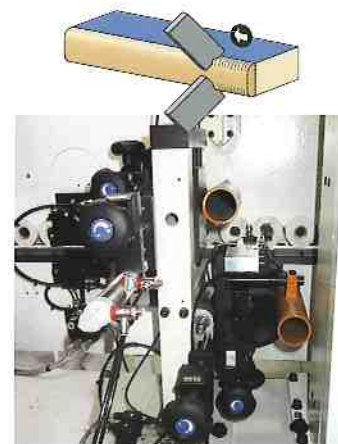
Groupe encoller
Grupo encolador



Groupe de coupe en bout
vertical
Grupo retesteador vertical



Groupe d'affleurage-affleurage
de définition
Grupo refilador-biselador



Groupe racleur de chant avec
dispositif de décrochage rapide
de l'outil
Grupo rascador con dispositivo
de desplazamiento rápido de
herramienta



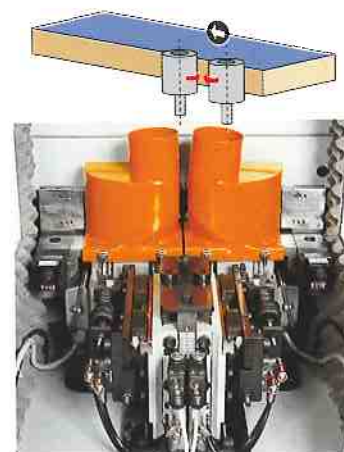
Level WS

Plaqueuse de chants électronique monolatérale

Pour application du chant mince, ABS et bois massif jusqu'à 22 mm.

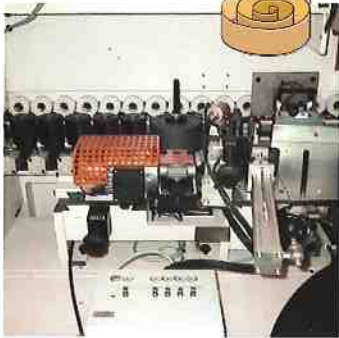
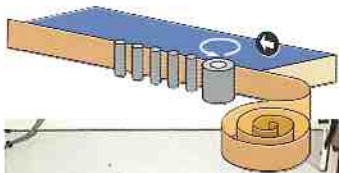
Chapeadora electrónica monolateral

Para aplicación de canto delgado, ABS y macizo hasta 22 mm.

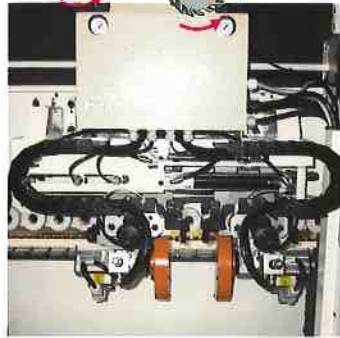
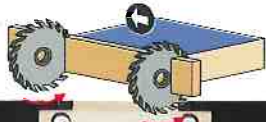


Groupe rectifieur
Grupo rectificador

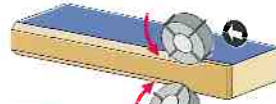




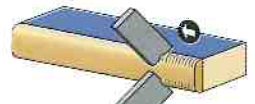
Groupe encolléur avec zone de pression allongée
Grupo encolador con zona de presión extendida



Groupe de coupe en bout supérieur
Grupo retesteador superior



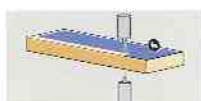
Groupe d'affleurage-affleurage de définition
Grupo refilador-biselador



Groupe racleur de chant avec dispositif de décrochage rapide de l'outil
Gruppo rascador con dispositivo de desplazamiento rápido de herramienta



Compositions Level KS - Level WS		Level KS-A (33)	Level KS-V (38)	Level KS-T (43)	Level KS-RA (38)	Level KS-RV (43)
Composiciones Level KS - Level WS		Application du chant mince et bois massif jusqu'à 12 mm Aplicación de canto delgado y macizo hasta 12 mm				
ESPACE LIBRE ESPACIO LIBRE					1-AA	1-AA
	 Groupe rectifieur Grupo rectificador				●	●
	 Groupe encolleur Grupo encolador	●	●	●	●	●
	 Groupe encolleur avec zone de pression allongée Grupo encolador con zona de presión extendida.					
	 Groupe de coupe en bout vertical Grupo retesteador vertical	●	●	●	●	●
	 Groupe de coupe en bout supérieur Grupo retesteador superior					
	 Groupe d'affleurage-affleurage de définition Grupo refilador-biselador	●	●	●	●	●
	 Groupe d'affleurage-affleurage de définition Grupo refilador-biselador		●	●		●
ESPACE LIBRE ESPACIO LIBRE				1-X		
	 Groupe racleur de chant avec dispositif de décrochage rapide de l'outil Grupo rascador con dispositivo de desplazamiento rápido de herramienta					
ESPACE LIBRE ESPACIO LIBRE						
ESPACE LIBRE ESPACIO LIBRE		2-S	2-S	2-S	2-S	2-S



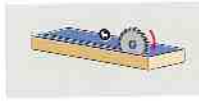
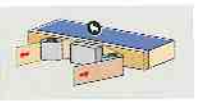
1-AA

Espace libre pour groupe antiadhesif
Espacio libre para grupo antiadhesivo



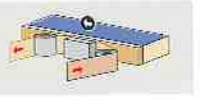
1-X

Espace libre pour groupe toupie pour fraisages ou groupe de ponçage
Espacio libre para grupo tupí para ranuras o grupo lijador



2-X

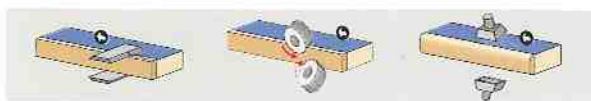
Espace libre pour groupe toupie pour fraisages et groupe de ponçage
Espacio libre para grupo tupí para ranuras y grupo lijador



2-S

Espace libre pour 2 groupes de finition (racleur de colle, brosses).
Espacio libre para n.2 gr. de acabado (rascacola, cepillos).

Level WS-R (48)	Level WS-RT (53)	Level WS-RTL (58)	Level KS-VP (38)	Level KS-S (43)	Level KS-RP (43)	Level KS-RS (48)	Level KS-RTS (53)
Application du chant mince et bois massif jusqu'à 22 mm Aplicación de canto delgado y macizo hasta 22 mm			Application du chant mince, bois massif jusqu'à 12 mm et ABS sur 2 côtés Aplicación de canto delgado, macizo hasta 12 mm y ABS sobre 2 lados				
1-AA	1-AA	1-AA			1-AA	1-AA	1-AA
●	●	●			●	●	●
			●	●	●	●	●
●	●	●					
			●	●	●	●	●
●	●	●					
●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●					
	1-X						1-X
			●	●	●	●	●
		2-X					
2-S	2-S	2-S	3-S	3-S	3-S	3-S	3-S



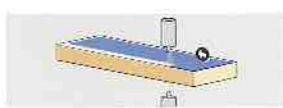
3-S

Espace libre pour 3 groupes de finition (racleur de colle, brosses, raviveur de chant).

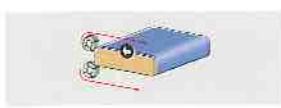
Espacio libre para n.3 gr. de acabado (rascacola, cepillos, avivador canto).



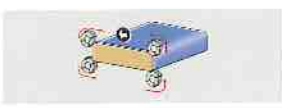
Compositions Level KS - Level WS		Level KS-2 (48)	Level KS-S4 (58)	Level KS-T2 (53)	Level KS-R2 (58)	Level KS-RS2 (58)
Composiciones Level KS - Level WS		Application du chant mince, bois massif jusqu'à 12 mm et ABS sur 4 côtés Aplicación de canto delgado, macizo hasta 12 mm y ABS sobre 4 lados				
ESPACE LIBRE ESPACIO LIBRE					1-AA	1-AA
	 Groupe rectifieur Grupo rectificador				●	●
	 Groupe encolleur Grupo encolador	●	●	●	●	●
	 Groupe encolleur avec zone de pression allongée Grupo encolador con zona de presión extendida					
	 Groupe de coupe en bout vertical Grupo retesteador vertical	●	●	●	●	●
	 Groupe de coupe en bout supérieur Grupo retesteador superior					
	 Groupe d'affleurage-affleurage de définition Grupo refilador-biselador	●	●	●	●	●
	 Groupe d'affleurage-affleurage de définition Grupo refilador-biselador		●			●
ESPACE LIBRE ESPACIO LIBRE		1-C2	1-C4	1-C2	1-C2	1-C2
ESPACE LIBRE ESPACIO LIBRE				1-X		
	 Groupe rasleur de chant avec dispositif de décrochage rapide de l'outil Grupo rascador con dispositivo de desplazamiento rápido de herramienta	●	●	●	●	●
ESPACE LIBRE ESPACIO LIBRE		3-S	3-S	3-S	3-S	3-S



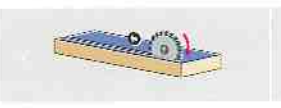
1-AA
Espace libre pour groupe antiadhesif
Espacio libre para grupo antiadhesivo



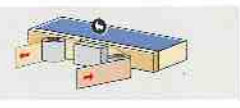
1-C2
Espace libre pour groupe d'arrondissement-affleurage 2 moteurs
Espacio libre para grupo redondeador-refilador 2 motores



1-C4
Espace libre pour groupe arrondissement 4 moteurs
Espacio libre para grupo redondeador 4 motores

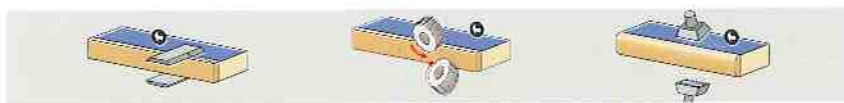


1-X
Espace libre pour groupe toupie pour fraisages ou groupe de ponçage
Espacio libre para grupo tupí para ranuras o grupo lijador



3-S
Espace libre pour groupe rasleur de chant

Level KS-RS4 (63)	Level KS-RT2 (63)	Level KS-RTS2 (63)	Level KS-RTS4 (68)	Level WS-RS2 (63)	Level WS-RS4 (68)	Level WS-RTS2 (68)	Level WS-RTS4 (73)
Application du chant mince, bois massif jusqu'à 12 mm et ABS sur 4 côtés Aplicación de canto delgado, macizo hasta 12 mm y ABS sobre 4 lados				Application du chant mince, bois massif jusqu'à 22 mm et ABS sur 4 côtés Aplicación de canto delgado, macizo hasta 22 mm y ABS sobre 4 lados			
1-AA	1-AA	1-AA	1-AA	1-AA	1-AA	1-AA	1-AA
●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●				
●	●	●	●	●	●	●	●
				●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●
●		●	●	●	●	●	●
1-C4	1-C2	1-C2	1-C4	1-C2	1-C4	1-C2	1-C4
	1-X	1-X	1-X			1-X	1-X
●	●	●	●	●	●	●	●
3-S	3-S	3-S	3-S	3-S	3-S	3-S	3-S



3-S

Espace libre pour 3 groupes de finition (racleur de colle, brosses, raviveur de chant).

Espacio libre para n.3 gr. de acabado (rascacola, cepillos, avivador canto)

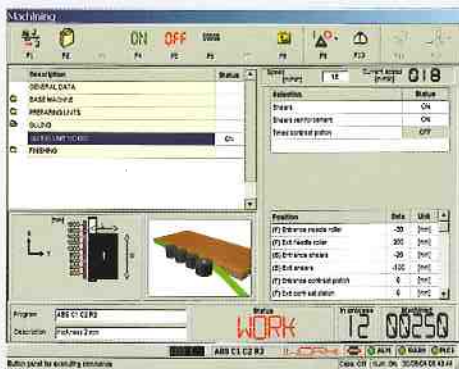
PC Office PC Office

Chaque plaqueuse est dotée de série de **PC Office**.

Le Pc Office fonctionne dans le milieu Windows XP et il permet de gérer la machine dans une façon simple, rapide et sans erreurs.

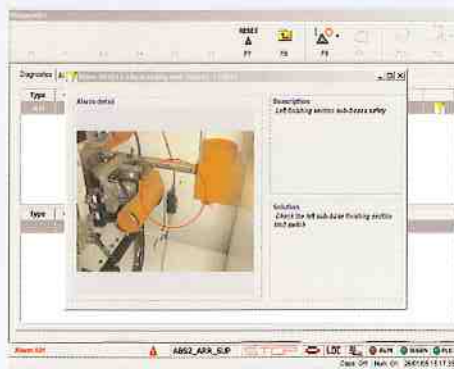
Cada chapeadora LEVEL està provista de **PC Office** de serie.

El PC Office trabaja en ambiente Windows XP y permite dirigir la máquina de manera simple, rápida y sin errores.



Nombre illimitée de programmes d'usinage mémorisables.
Sélection du premier et second passage sans changement de programme.

Numero ilimitado de programas de trabajo memorizables. Selección de la primera y segunda pasadas sin cambio de programma.

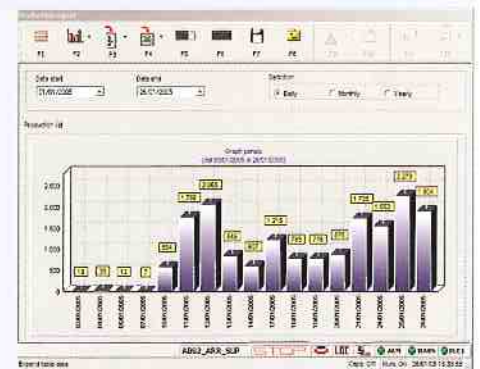


Gestion diagnostique

Dans le cas de machine en état d'alarme, le PC signale les détails d'alarme et visualise la zone de la machine dans laquelle l'alarme s'a vérifié en conduisant de cette façon le client à résoudre la panne.

Gestión de los diagnósticos de errores

Si la máquina se para por una alarma, el PC señala los detalles de las alarmas y visualiza la zona de la máquina en la que hay la alarma, conduciendo, así, al cliente hasta la resolución de la falla.



Report de production

Programmes d'usinage, panneaux usinés, chant utilisé avec définition quotidien, mensuel et annuel. Les reports d'usinage permettent de maintenir sous contrôle le cours de la production d'une façon statistique avec des graphiques ou avec des simples feuilles Excel.

Report de producción

Programas de trabajo, tableros trabajados, canto empleado, con definición cotidiana, mensual y anual. Los reportes de producción permiten controlar el desarrollo de la producción, de manera estadística con gráficos o con hojas de Excel sencillas.

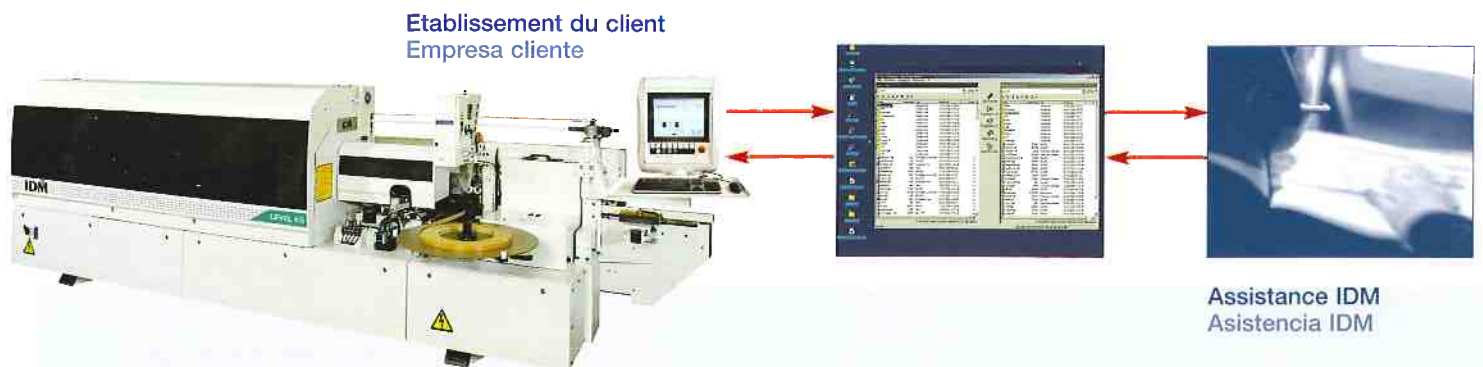
Interface bureau-machine Interfaz oficina-màquina



A' travers le Pc Office est possible de programmer la machine directement au bureau et de recevoir par la machine les report d'usinage.

Por medio del PC Office es posible programar la màquina directamente desde la oficina y recibir desde la màquina los reportes de producció.

Tele-assistance Teleasistencia

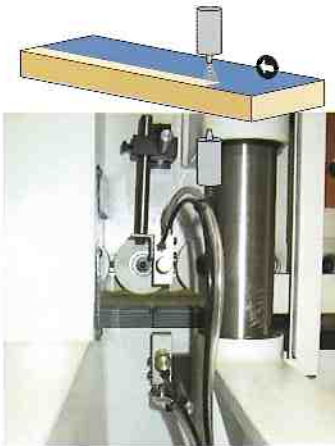


Grâce au service de tele-assistance on garantie au client une intervention immédiate par des techniciens IDM dans les situations d'alarme ou d'erreur pendant le fonctionnement de la machine. Sur demande d'intervention de la part du client, les techniciens IDM se connectent via modem au PC de la machine située chez l'établissement du client et, en temps réel, ils effectuent des opérations sur le software au fin de reporter la machine en condition optimale. A' travers la tele-assistance, en plus, il est possible de réaliser des modifications ou des mises au jour des programme sur demande du client.

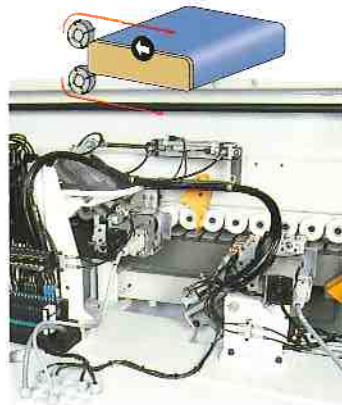
Con el servicio de teleasistencia se asegura al cliente una inmediata intervenció por parte de los tècnics IDM en las situaciones de alarmas o errores durante el funcionamiento de la màquina. Con el pedido de intervenció por el cliente, los tècnics IDM se conectan via modem al PC de la màquina situada en la fàbrica del cliente y, en tiempo real, efectuan operaciones sobre el software para volver la màquina a las condiciones optimas. Por medio de teleasistencia, ademàs, es posible realizar modifcaciones o reajuste de los programas sobre pedido por el cliente.

Options principales

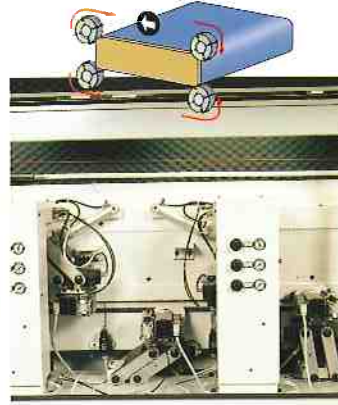
Principales opciones



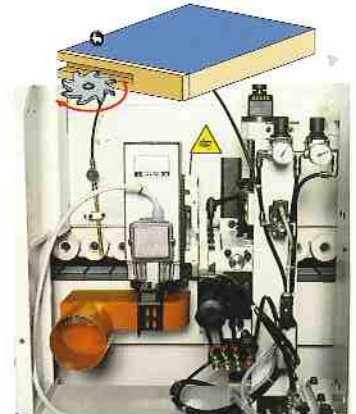
Groupe antiadhesif
Grupo antiadhesivo



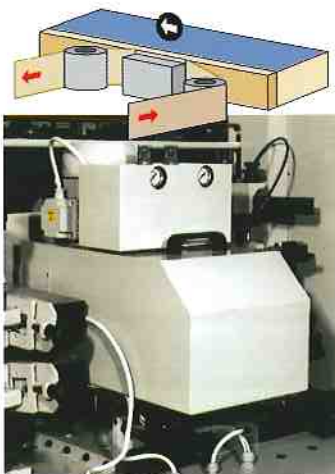
Groupe d'arrondissement-
affleurage 2 moteurs
Grupo redondeador-refilador
2 motores



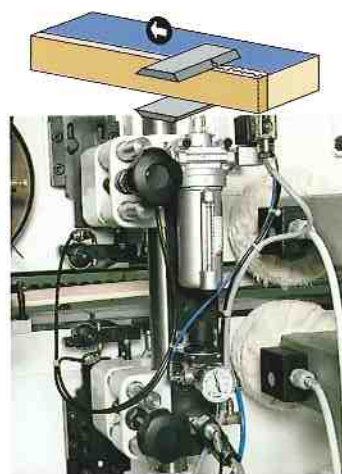
Groupe arrondissement 4 moteurs
Grupo redondeador 4 motores



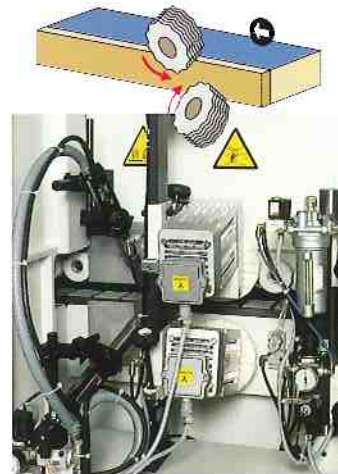
Groupe toupie pour fraisages
Grupo tupí para ranuras



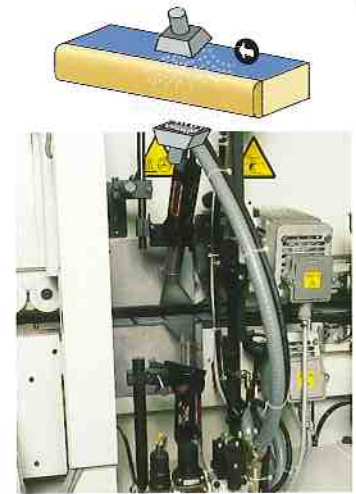
Groupe de ponçage
Grupo lijador



Groupe racleur de colle
Grupo rascacola



Groupe brosses
Grupo cepillos



Groupe raviveur de chant
Grupo avivador canto

Machine avec axes contrôlés
électroniquement

Màquina con ejes con mandos
electrónicos

Groupe d'affleurage-affleurage
de définition à deux positions
automatiques

Grupo refilador-biselador con
dos posiciones automáticas

Vitesse d'avancement variable
de 12 jusqu'à 18 m/min

Velocidad de avance variable
desde 12 hasta 18 m/min

Kit application colle
polyuréthanique (PUR)

Kit aplicaci3n cola
poliuretànica (PUR)

Magasin vertical à 2 bobines

Almacèn vertical 2 rollos

**Lampes rechauffantes
panneau**

Pour préchauffer le coté du
panneau avant le groupe
d'encollage.

**Lamparas para calentamiento
tableros:**

Para pre-calentar el lado del
tablero antes del grupo
encolado

Lecteur codes barres:

Pour lire le programme à
effectuer et la valeur d'épaisseur
du panneau

Lector código de barras:

Para leer el programa que hay
que ejecutar y el valor del
espesor del tablero.

Dispositif EASY SIZE

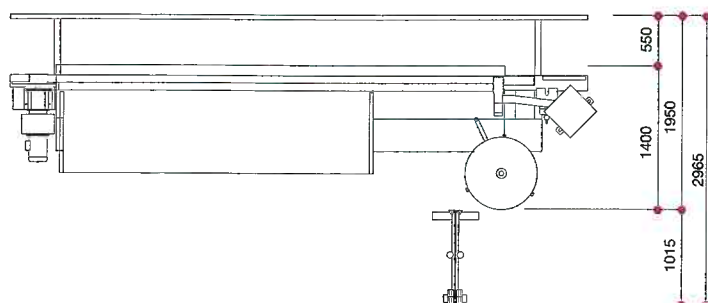
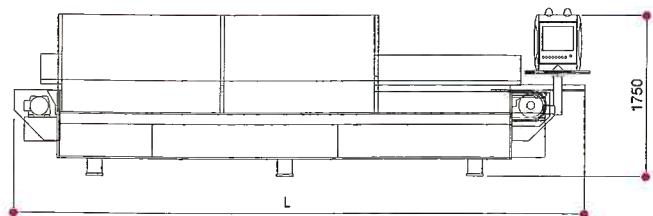
Permet de définir, du contrôle
de la machine, l'épaisseur de la
prise de bois à effectuer avec la
rectifieuse et qui correspond à
l'épaisseur du chant qui sera
appliqué

Dispositivo EASY SIZE:

Permite plantear mediante el
control el espesor para eliminar
con el grupo rectificador
correspondiente al espesor del
canto que se aplicará.

Caractéristiques techniques

Características técnicas



Epaisseur minimum et maximum du chant en bobine	Espesor mínimo y máximo del canto en rollos	0,4 - 3 mm
Epaisseur minimum et maximum du chant en bande	Espesor mínimo y máximo del canto en tiras	0,4 - 12 mm (Level KS) 0,4 - 22 mm (Level WS)
Epaisseur minimum et maximum du panneau	Espesor mínimo y máximo del panel	10 - 60 mm
Vitesse d'avancement	Velocidad de avance	12 / 18 m/min (opt. var. 12-18 m/min)

Level	KS-A (33)	KS-V (38)	KS-T (43)	KS-PA (38)	KS-RV (43)	WS-R (48)	WS-RT (53)	WS-RTL (58)	KS-VP (38)	KS-S (43)	KS-RP (43)	KS-RS (48)	KS-RTS (53)
Longueur total (L) mm Longitud total (L) mm	4170	4670	5170	4670	5170	5670	6170	6670	4670	5170	5170	5670	6170
Poids kg Peso kg	2000	2200	2450	2200	2450	2700	3100	3300	2200	2450	2450	2700	3100

Level	KS-2 (48)	KS-S4 (58)	KS-T2 (53)	KS-R2 (58)	KS-RS2 (58)	KS-RS4 (63)	KS-RT2 (63)	KS-RTS2 (63)	KS-RTS4 (68)	WS-RS2 (63)	WS-RS4 (68)	WS-RTS2 (68)	WS-RTS4 (73)
Longueur total (L) mm Longitud total (L) mm	5670	6670	6170	6670	6670	7170	7170	7170	7670	7170	7670	7670	8170
Poids kg Peso kg	2700	3300	3100	3300	3300	3500	3500	3500	4000	3500	4000	4000	4400

Service assistance

Servicio asistencia



IDM garantit à ses clients un service d'assistance qui assure:

- une collaboration en phase de mise en marche et mise au point des machines;
- des cours de spécialisation pour les opérateurs sur place ou, sur demande, partout dans le monde;
- des unités périphériques munies de magasins pièces de rechange et personnel technique, même en des points géographiques décentrés, destinés à fournir une intervention technique rapide pour tous types de nécessités.

IDM garantiza a sus clientes un servicio de asistencia que asegura:

- asistencia en fase de arranque y puesta a punto de las máquinas;
- cursos de especialización para los operadores en la sede o, a petición, en cualquier parte del mundo;
- unidades periféricas dotadas de almacenes de repuestos y personal técnico también en zonas geográficas alejadas para una asistencia técnica inmediata en caso de cualquier necesidad.

Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction de la composition. Dans ce catalogue les machines sont représentées avec des options. La société se réserve le droit de modifier les données techniques et les dimensions sans préavis mais ces modifications n'influencent pas la sécurité prévue par la norme CE.

Los datos técnicos pueden variar en función de la composición elegida. En este catálogo las máquinas han sido representadas con algunos accesorios. La empresa se reserva el derecho de modificar los datos y las medidas sin previo aviso sin influir en la seguridad prevista de la certificación CE.

SINCERT

